

### 紫金城酒家

FORBIDDEN CITY

90 E. Pender St. 電話 TA. 4931.  
Vanconver, B.C.

大筵小酌  
隨時應命  
僑胞光顧  
食餐消夜  
免費入場  
以示歡迎

### 煤炭發售

於雲·高文·於雲  
Evans, Coleman & Evans, Ltd.  
1001 Main St. MA. 7331  
Vanconver, B.C.



### 遺囑

由五元起碼  
請來與公  
證人溫日  
隆商量電  
話 RA. 5525  
樓仔樓銀  
行二樓編夾片打街請由正門入可矣

### 唔係車大炮梁定邦洗

毡帽工作的確係好  
又賣各色新毡帽舖在舖街五四三號  
LEONG'S HAT SHOP  
543 Main St. Vancouver, B.C.

### 廣濟堂中西藥行

KWONG CHAI TONG CO.  
122 Pender St. E.  
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

### 茂利國貨公司

MORLEY CO. LTD.  
552 PIGGARD ST. VICTORIA, B.C.

### 非與香港星島

談商防止中共走私  
馬尼刺。泛亞社電。菲海關官  
員上星期五。非律濱及香港海關  
人員。現方在港談判。成立聯繫機  
構。防止中共區貨物。經由香港混  
入菲律濱。同時。菲政府代表。並  
方是星加坡。與英國情報當局談判  
。防止中共將毒物運入東南亞各國

### 限制農民

退出合作社  
香港。泛亞社電。廣州兩方日  
報。最近報導。管理廣東各地農業  
生產合作社之共幹。已採取嚴厲措  
施。制止農民。要求退出此類合作  
社。此項報導。一反中共過去之宣傳  
。謂農民可以自由參加及退出當地  
之合作社。  
該報透露。陽江縣有許多合作  
社規定。農民在退出合作社以後。  
必須將所有農具交出。在一年之內  
。不得再申請發給。另一合作社規  
定。農民在退出社之後。其牛車將被  
拆毀。又有一合作社規定。退社之  
農民。將受重罰。但罰則未予制定  
。使農民有所戒懼。合作社當局規  
定此種限制之原因。乃因農民請求  
退社。反映出主管共幹管理之不當  
。將受到上級之處分。

### 改種雜糧

收穫仍無起色  
港香。泛亞社電。由於廣東全  
省今年面臨災荒。中共政權。不得  
不發出許多不負責任之命令。責令  
農民。改種其他較易生長之蔬菜及  
補助糧食。圖藉此解救災旱。但據  
此間接到中共報紙所列數字。雜糧  
之收成亦反較去年減少。例如共方  
於今年春季。命三水農民。將稻田

### 零落斷腸花

廿四 落花飛絮斷腸紅  
亦必及之。終無有。更取篋入。一一翻視。至  
一衣。忽覺衣中有物。堅實得指。探之。大喜。蓋  
乃一本長可四寸餘之小日記冊也。雲衣始置日記冊  
於囊中。旋易衣。忘取回。日記冊遂留於別衣之內  
。雲衣如獲拱璧。即以與張萬濤博士。張萬濤博士  
知日記冊所載。極為辛酸之事。亦不願過觀。中心  
惘然。呆坐神喪。顧其夫人曰。吾真不意復觀如是  
悲慘之事也。少定其心。憮然展覽。第一頁記載初  
至滬時之感。其略云。吾今已踏上至危險之途。  
然吾無懼。蓋吾之勇氣。足以折服之。吾今已成狂  
風驟浪中一片飛花。其進退低昂。將不能自立。而  
歸宿若何。更不能曉。此亦無奈何之事也。但願得  
見錫衡。吾可了願。雖死無恨。嗟夫。吾真不料人心難  
測。一至于此。吾恨老尼之旨。冒昧至此。但吾又  
寧知借吾行者之殛易其心乎。天心亦不仁其矣。張  
萬濤夫人見時。在張萬濤博士後。聞至此。詫曰。  
萬濤夫人見時。在張萬濤博士後。聞至此。詫曰。  
妙姑之墮落。乃為同行者所謀耶。張萬濤愕然嘆曰。  
妙姑豈弱婦人。生平未嘗越市半步。貌復美。忽上。一切均為國家所有。宗祀繼續與否。

### 京東海味

油糖雜貨  
合時咸魚 瓜菜水貨  
裕給公司  
YEE LUN ARK KEE LTD.  
P. O. Box 221  
VICTORIA, B.C.

### 周愛權

精修各種鐘錶眼鏡  
J. K. CHOW  
OPTOMETRIST  
514 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 MARINE 5938

### 大藥房

MAIN DRUG LTD.  
463 MAIN ST.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 TA. 8534

### BAMBOO TERRACE

155 PENDER ST. E.  
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

### 裕給公司

YEE LUN ARK KEE LTD.  
P. O. Box 221  
VICTORIA, B.C.

### 和和公司

W. O. Book Co.  
545 Piggard St. Victoria, B.C.

### 曹新藥行

C. T. SUN  
990 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

### 現代裁縫店

MODERNIZE TAILORS  
W. O. Book Co.

### 和和書庄

六週年紀念  
七折

### 驗眼專家

氏律古屋  
A. Gerard Hirschberg  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
Pacific 8829

### 木樓出賣

在東區木樓。全樓穩固。有九個柏文組。熱水煖  
汽。新自動扒炭火爐。每月入息超過四百元。樓  
主與管理人員。現開租兼浴室。不另給薪水。取價  
貳萬三千元。現款一半。請速議價。

### 天生堂

HING SANG HONG  
362 Powell St. 電話 PA. 4476  
Vancouver, B. C. Canada

### 李福專醫皮膚病

諸君如欲購此各種實驗良藥者  
一概請由信館 O. O. 交易便安

### 桃園

HO INN CHOP SUEY  
79 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

### 奉送歌星玉照

北韓政府之命令。對日本商行。提